



# CHÙA NGÀN PHẬT

*Thousand Buddha Temple*

153 Wolfetrail Rd, Greensboro, NC 27406

email: [chuanganphat@gmail.com](mailto:chuanganphat@gmail.com) - Tel: (919) 349-6892

## Kính Mừng Đại Lễ Vu Lan 2021

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Kính thưa quý đồng hương Phật tử,

Để cảm niệm ân đức sanh thành dưỡng dục của cha mẹ nhiều đời, Chùa Ngàn Phật sẽ tổ chức Đại Lễ Vu Lan Báo Hiếu - Phật Lịch 2565 với sự chứng minh và chủ trì của Ni Sư Thích Nữ Linh Thuần, Trụ Trì Thiền Tự Trúc Lâm Huệ Đăng, South Carolina vào ngày Chủ Nhật, 15 tháng 8 năm 2021 vào lúc 10:30 sáng (nhằm ngày 8 tháng 7 năm Tân Sửu).

Nơi gương hiếu hạnh của Ngài Mục Kiền Liên, để rộng kết thiện duyên báo hiếu và nuôi lớn các hạt giống biết ơn và đền ơn, Chùa Ngàn Phật phát nguyện tụng Kinh Vu Lan từ ngày 8 tháng 8 đến ngày 22 tháng 8 năm 2021 (1 tháng 7 đến ngày 15 tháng 7 năm Tân Sửu), và Kinh Địa Tạng Bồ Tát Bổn Nguyện từ ngày 23 tháng 8 đến ngày 6 tháng 9 năm 2021 (16 tháng 7 đến ngày 30 tháng 7 năm Tân Sửu).

Xin quý đồng hương Phật tử hoan hỷ gửi phiếu cầu an, cầu siêu đính kèm về chùa. Chùa sẽ cầu nguyện cho đạo hữu và người thân liên tiếp 7 ngày trong mùa Vu Lan.

Xin quý đồng hương Phật tử giúp đỡ Chùa Ngàn Phật phổ biến những chương trình giáo dục Phật Pháp và tu tập cho giới trẻ và người Mỹ để Phật Giáo Việt Nam có thể hòa nhập được với xã hội Mỹ để tiếp tục phát triển trong tương lai.

Kính chúc quý đồng hương Phật tử cùng gia đình luôn khỏe mạnh, bình an, hạnh phúc, và đầy hỷ lạc trong việc tu học và hộ trì Tam Bảo.

Nam Mô Thường Tinh Tấn Bồ Tát Ma Ha Tát.

Greensboro, ngày 14 tháng 7 năm 2021

Chùa Ngàn Phật kính mời





## Ảnh Hưởng Của Tập Quán Nghiệp Khi Đến Chùa

Tập Quán Nghiệp là những hành động tạo tác của thân, khẩu, ý do ảnh hưởng của tập quán xã hội. Tập Quán Nghiệp trực tiếp chi phối Tích Lũy Nghiệp và Cận Tử Nghiệp nên rất quan trọng quyết định cảnh giới tái sinh. Vì bị ảnh hưởng bởi tập quán, nên chúng ta rất khó cưỡng lại loại nghiệp này và người tạo nghiệp thường cho là mình đúng dù đang tạo thêm nghiệp xấu. Dưới đây là một số trường hợp mà người Phật tử phải luôn cảnh giác khi đến chùa để tránh vô tình tạo nghiệp xấu bởi sự chi phối của Tập Quán Nghiệp. Xin xem thêm chi tiết trên mạng Chùa Ngàn Phật ([www.chuanganphat.org](http://www.chuanganphat.org)) trong phần Thực Hành Phật Pháp.

**Khen mình chê người** - Ca tụng Pháp môn mình thích trong khi coi thường, chỉ trích, hay chê các Pháp môn khác. Đây là vô tình tạo nghiệp hủy báng Phật Pháp vì Pháp môn nào cũng là Phật Pháp.

**Tôn sùng thầy** - Có nhiều Phật tử người Á Châu vì muốn tạo phước nên rất tôn sùng thầy. Thí dụ như sợ thầy, biết thầy sai mà vẫn nghe theo và không dám có ý kiến, luôn tán thán thầy, không dám đi hay giúp chùa khác vì sợ thầy giận, v.v. Phật tử người Mỹ và Âu Châu không có tập quán này. Theo lý mà xét đoán thì tôn sùng thầy không tạo được phước vì chỉ có những người tham danh, háms lợi, thích địa vị mới muốn được tôn sùng chứ sự tôn sùng không đem lại lợi ích gì cho người tu sĩ Phật Giáo. Nếu chúng ta tôn sùng một vị thầy giữ giới và tu hành nghiêm túc thì chúng ta phạm lỗi coi thường, bất kính với vị này. Nếu chúng ta tôn sùng một vị thầy còn ham danh lợi, địa vị thì không những chúng ta không tạo được phước mà có thể còn làm gia tăng bản ngã làm thầy luyến tục, khó tu hơn. Như vậy chẳng ích lợi gì cho cả đôi bên. Hơn nữa tập quán này còn có hại cho tương lai Phật Pháp vì một khi được tôn sùng thì vị thầy có thể sẽ thấy mình lúc nào cũng đúng nên không cần phải học hỏi, sửa đổi và không có lý do để hướng thiện nữa. Người Phật tử hiểu đạo thì như lý tác ý nghĩa là tác ý đúng Pháp như luôn kính tăng nhưng không tôn sùng thầy. Trong bài viết “Công Trình Giáo Dục Của Phật Giáo Tại Mỹ”, Hòa Thượng Thích Phước Tịnh đề nghị Phật Giáo Việt Nam phải “Bỏ bớt những hình thức rườm rà lễ mạo, những tập tục không cần thiết, những tín ngưỡng nặng giáo điều và sùng thượng cuồng dại thành phần Tăng lữ”.

**Phân biệt chấp trước** - Thí dụ như rất tích cực cúng dường, giúp đỡ thầy và chùa mình thích, nhưng lại chỉ trích, nói xấu Phật tử và chùa mình không thích. Đây là tạo nghiệp phá sự hòa hợp giữa các chùa và Phật tử với nhau. Trong Kinh Vô Lượng Thọ, Phẩm 41, có câu “Lại có chúng sinh tuy có gieo căn lành, tạo phúc lớn, nhưng vẫn giữ tâm phân biệt, tình chấp sâu nặng, cũng cầu thoát luân hồi, nhưng không thoát được”

**Không muốn thay đổi** - Thí dụ như có nhiều Phật tử muốn thấy các chùa Việt Nam ở Mỹ phải được kiến trúc và sinh hoạt thuần túy như một ngôi chùa ở Việt Nam. Nhưng nếu chúng ta biết như lý tác ý nghĩa là hiểu được ý nghĩa sâu xa của hộ trì Tam Bảo là tích cực làm cho Tam Bảo được trường tồn, thì vai trò đặc biệt và vô cùng cấp thiết của người con Phật trong bối cảnh xã hội Mỹ hiện nay là chúng ta phải tích cực ủng hộ, phổ biến, giúp đỡ các thay đổi cần thiết để các chùa Việt Nam có thể hòa nhập được với tập quán xã hội Mỹ để có thể còn tồn tại và tiếp tục phát triển ở Mỹ trong tương lai. Xin xem bài viết “Góp Ý Về Nhu Cầu Bảo Tồn Phật Giáo Việt Nam Tại Mỹ” trên trang mạng Chùa Ngàn Phật ([www.chuanganphat.org](http://www.chuanganphat.org)).

Tu là chuyển nghiệp. Tu hạnh Bồ Tát là huân tu để trả và chuyển nghiệp xấu mà mình đã tạo, không tạo thêm nghiệp xấu, và giúp người chuyển nghiệp bằng cách ủng hộ, giúp đỡ các đạo tràng tu học và các Phật sự hộ trì Tam Bảo. Tập Quán Nghiệp từ nhiều kiếp nằm dưới dạng Tích Lũy Nghiệp ràng buộc những người có cùng Cộng Nghiệp và chi phối cách hành sự của từng cá nhân tạo thành Biệt Nghiệp nên rất khó chuyển và khó cưỡng lại. Nhưng nếu chuyển được hay phát tâm giúp người chuyển Tập Quán Nghiệp thì công đức vô lượng không thể nghĩ bàn. Kinh Vô Lượng Thọ, đoạn cuối của Phẩm 41, kết luận “nếu đem trí tuệ vô tướng (không phân biệt, chấp trước bởi Tập Quán Nghiệp) làm các công đức cầu sinh về Tịnh độ thì quyết được sinh về cõi Phật”.



## Ruộng Phước Xây Dựng Chùa Ngàn Phật và chương trình tu học bằng Anh Ngữ cho giới trẻ

Tên Phật Tử: \_\_\_\_\_, Pháp Danh: \_\_\_\_\_

Địa Chỉ: \_\_\_\_\_

Điện Thoại: \_\_\_\_\_, Email: \_\_\_\_\_

### Nhân mùa Vu Lan, chúng con xin phát tâm cúng dường:

- ❖ Cúng Dường Đại Lễ Vu Lan \_\_\_\_\_ dollars
- ❖ Cúng Dường \_\_\_\_\_ Tượng Phật. (1,000 dollars cho mỗi tượng Phật)
- ❖ Cúng Dường Xây Dựng Chùa Ngàn Phật \_\_\_\_\_ dollars
- ❖ Cúng Dường Các Chương Trình Tu Học bằng Anh Ngữ \_\_\_\_\_ dollars
- ❖ Cúng Dường Tam Bảo \_\_\_\_\_ dollars.
- ❖ Cúng Dường Định Kỳ Hàng Tháng \_\_\_\_\_ dollars.

Tùy hỷ ngân phiếu xin đề: Chùa Ngàn Phật và gửi về địa chỉ: 153 Wolfetrail Rd, Greensboro, NC 27406.  
Mọi sự cúng dường sẽ được cấp giấy khấu trừ thuế. **EIN Federal Tax ID: 81-4416657.**

## MẪU XIN CẦU AN VÀ CẦU SIÊU (Nếu không đủ hàng, xin quý vị in thêm)

### XIN CẦU AN

Liên hệ	Họ và Tên	Pháp Danh	Ngày Sinh

### XIN CẦU SIÊU

Liên hệ	Họ và Tên Hương Linh	Pháp Danh	Ngày Mất	Tuổi

Chùa sẽ cầu an cho quý đồng hương Phật tử và cầu an, cầu siêu cho người thân của quý đồng hương Phật tử liên tiếp 7 ngày trong mùa Vu Lan.